

## Location de casiers pour un semestre

Les utilisateur·trice·s de la bibliothèque peuvent louer un casier pour la durée d'un semestre (renouvelable.)

Un prix de location forfaitaire de CHF 10.- par semestre est demandé. S'y ajoute un dépôt de CHF 50.-

La location est nominative et la personne au nom de laquelle le casier est loué est personnellement responsable de la clé.

A la fin du semestre, soit au plus tard le 30 juin, respectivement le 31 décembre, la location peut être renouvelée pour le semestre suivant ou bien la clé doit être rendue.

Le dépôt de CHF 50.- sera remboursé uniquement contre la présentation d'une pièce d'identité et la restitution de la clé.

Sans renouvellement de la location ou sans retour de la clé à la fin d'un semestre, le casier est ouvert et vidé.

Si la bibliothèque doit faire remplacer le cylindre du casier, l'intégralité des frais est à la charge de la personne qui a pris la location : tout frais dépassant le montant du dépôt est dûment facturé en sus et le compte de lecteur·trice de la personne qui a pris la location demeure bloqué jusqu'au paiement des montants dus.

## Schliessfächer für ein Semester

Die BenutzerInnen der Bibliothek können ein Schliessfach für ein Semester mieten (verlängerbar).

Die Miete für ein Semester beträgt SFr 10.-. Dazu kommt ein Schlüsseldepot von SFr 50.-.

Der/die von der Bibliothek notierte BenutzerIn ist persönlich für den Schlüssel haftbar.

Am Ende des Semesters, spätestens aber am 30. Juni, respektiv am 31. Dezember kann die Miete für ein weiteres Semester verlängert werden oder der Schlüssel muss zurückgegeben werden.

Das Schlüsseldepot von SFr 50.- wird nur gegen Präsentation eines Ausweises und die Rückgabe des Schlüssels zurückerstattet.

Bei Nicht-Rückgabe des Schlüssels bzw. ohne Erneuerung der Miete am Semesterende wird das Schliessfach geöffnet und geleert.

Falls wir gezwungen sind den Zylinder des Schliessfaches zu ersetzen, werden die Kosten dem/der BenutzerIn in Rechnung gestellt und das Depot von SFr 50.- wird einbehalten. Das Benutzungskonto bleibt gesperrt bis die zusätzlichen Bearbeitungsgebühren bezahlt sind.